

Sesión 137a.

Día 29 de diciembre de 1931.

En Buenos Aires, a las diez y siete horas y veinte minutos del día veintinueve del mes de diciembre del año mil novecientos treinta y uno, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los Señores Vocales Doctor Don Guillermo Corra, Don Martín Gil y Doctores Don Arturo J. Medina y Don Segundo J. Brighi, bajo la Presidencia del Doctor Don Juan J. Cerán, el Señor Presidente declaró abierta la sesión.

Esto continuó se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior.

En seguida el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

- 24587 8/931. Aprobar el proceder del Consejo Escolar Nacional de la provincia de Corrientes, de que da cuenta estas actuaciones.
- 18.984 6/931. Liquidar los haberes correspondientes a la maestra señora Clementina M. de Luna, fallecida, del 1° de abril al 17 de mayo ppto a favor del esposo señor Clodoveo Luna.
- 9443 8/926. Mantener reservado el presente expediente.
- 11.676 6/926. No insistir con las gestiones iniciadas por nota de enero 16 del corriente año y archivar estas actuaciones.
- 3642 I/930. Remitar copia de la parte pertinente a la Comaduría General de la Nación, y archivar este expediente.
- 16.442 7/931. No hacer lugar al reclamo de sueldo de

vacaciones, solicitado por la maestra auxiliar, Bra Emma Estruendo de Deen, por no corresponder.

- 17.750 6/929 Dejar sin efecto la resolución de enero 30 del corriente año (p 25) y disponer la devolución del depósito de garantía reclamado por la casa Eurt Jenger y Cia.
- 31.413 3/930 Recordar licencias, sin goce de sueldo, en las condiciones del artículo 30 de la reglamentación respectiva, (asuntos particulares) desde el 28 hasta el 31 de octubre ppto, a la maestra de la escuela n. 3 del Consejo Escolar 3º, Rita Rudolinda Tunes.
- 30.602 16/931 Probar la designación de Encargados Escolares, para las escuelas nros 42 y 65 de Mendoza, efectuadas por el Consejo Escolar respectivo, a favor de los Bns Fernando Obon y Estelio Venturini, respectivamente.
- 25.148 3/931 1º.- No acceder a lo solicitado, por las razones invocadas y agradecer al recurrente su ofrecimiento.
- 2º.- Pasar este expediente a la Inspección Médica Escolar, para su notificación.
- 28.133 7/930 Disponer que se le liquiden haberes a contar del 1º de setiembre hasta el 30 de noviembre de 1930, a la ex-directora de la escuela de nuevo tipo n. 43 de Buenos Aires, Bra Maria Leticia L. de Silva Vega, dándose la imputación que se indica a p 11 5ta.
- 21.850 6/931 Recordar a la escuela n. 148 de Chaco, una partida mensual de p 25 mps para atender el gasto que demanda el acarreo de agua para la citada escuela, durante el curso escolar.
- 1812 4/931 Liquidar haberes como portero suplente de la escuela n. 1 de Formosa a Juan de la Rosa Sánchez,

desde el día 20 de setiembre al 20 de noviembre de 1930 e imputar el gasto en la forma indicada por Dirección Administrativa a f. 4.º vta.

31.267 3/931. Aprobación del proceder del Consejo Escolar 3.º al haber ubicado en la escuela n.º 18 de su jurisdicción a la ex-Secretaria, señorita Ana J. Rey, en la vacante producida por ascenso de la Srta. Marina Santamaría -

31.691 1/931. Disponer se remitan al Juzgado en lo Civil, Doctor González Gramain Secretaria del Sr. Luis A. Taculla, para ser agregado a los autos sucesorios de doña María Desalzo de Mascarrini, sellos de la Ley 11.287, por valor de \$ 2.148.40 m., de conformidad con la liquidación de f. 3 practicada por la Dirección Administrativa

21.713 3/931. Ascender a directoras de 1.ª categoría de las escuelas de la provincia de Santiago del Estero que más abajo se indican, a las siguientes maestras normales nacionales:

Esc. n.º 127 Jesús S. de Guasnavar, ayudante de la n.º 149. -

Esc. n.º 412 Fermína Gómez de Cardenas, auxiliar de la n.º 15.

46.677 8/930. 1.º Autorizar la liquidación y pago del valor que corresponde, oportunamente, a la casa Estrabau y Cia, debiendo Dirección Administrativa dar fe la imputación que corresponde. -

2.º Declarar que al adoptar la presente resolución, se mantienen los principios hechos en el expediente 54.516- D/930 y otros concordantes.

7562 3/931. 1.º Aprobar la medida adoptada por la Inspección Regional 4.ª, de autorizar la ocupación de la casa de propiedad del Consejo, que ocupara la directora de la escuela n.º 1 de Rio Gallegos (Santa Cruz), por los maestros de la citada escuela, Drs. M. César Cáceres Caruso y Enrique A. García,

a título precario. -

2. Autorizar a la Inspección General de Ter-
ritorios para alquilar la referida finca. -

32.004 I/931. Recordar la permuta que de sus respectivos
cargos solicitan el Sr. David Horacio Dippo, pre-
ceptor de la escuela primaria anexa a la es-
cuela de artillería (Campo de Mayo), y el Sr. Rai-
mundo J. Grana, preceptor de la escuela simi-
lar del Regimiento 8 de Infantería Montada
(Campo de Mayo), debiendo hacerse cargo de sus
nuevos destinos a la iniciación del próximo
curso escolar. -

6446 15/931. Se signar la siguiente numeración a las
escuelas del Consejo Escolar 15, indicadas
más abajo que durante 1930 funcionaron co-
mo escuelas de nuevo tipo:

Esc. n.º 24 (varones)	Núñez 2261. -
" " 25 (mixta)	Cronador 4146.
" " 26 (mixta)	Republiguetas 2453. -
" " 27 (mixta)	Aménabar 3081. 87. -

31.074 O/931. Se probar la regulación de honorarios
practicada por la Oficina Judicial, a fa-
vor de los señores Procuradores por traba-
jos realizados durante el mes de octubre pps,
que asciende a la cantidad de \$ 8.200
aprox. debiendo librarse la orden de pago de
conformidad con la liquidación practica-
da a f. 42 por Dirección Administrativa. -

31.009 17/931. 1.º Justificar con goce de sueldo, las inas-
istencias en que incurrió por enfermedad
la maestra auxiliar (Volante 31) de la escuela
n.º 5 del Consejo Escolar 17, Sra. Felisa Jelloni,
desde el 17 hasta el 26 de julio pps. -
2.º Justificar sin goce de sueldo, las inas-

asistencias en que incurrió la Dña Jelloni, por la misma causa, desde el 27 de julio hasta el 16 de agosto p.p.dos. -

- 14.958 13/931. No hacer lugar al pedido de haberes de vacaciones, formulado por el maestro de 3ra categoría, de la escuela n.º 2 del Consejo Escolar N.º 13, Sr Leopoldo Marchal, por no corresponder. -
- 27722 16/931. No aceptar, por causas de orden legal, la proposición formulada por la Intervención Provincial de la Provincia de Buenos Aires. -
- 32.731 11/931. Aprobación la forma en que ha quedado constituido el Consejo Escolar N.º 11:
 Presidente. Dr Emilio Reviriego
 Vice-presidente. Dr Manuel del Bel.
 Tesorero. Dr Ciriaco Casandiraga. -
 Interventor Dr Teodoro Jrea. -
 Vocal Dr David Jiron. -
- 20.721 3/931. Aprobación el proceder del Consejo Escolar N.º 5, al designar a la Dña Irene Mendez, suplente del maestro de dactilografía de la escuela para adultos n.º 1 del Consejo Escolar N.º 5, Sr Ernesto Fox, que se encontraba con licencia por enfermedad.
- 22757 14/931. Ubicar a la Dña Sofía Esther Lascano, en carácter de maestra auxiliar, en la escuela n.º 2 del Consejo Escolar N.º 14; debiendo hacer efectiva esta medida a la iniciación del próximo curso escolar. -
- 27237 15/931. Reservar estas temas hasta que la inscripción del año próximo, establezca la necesidad de proveer definitivamente estos cargos. -
- 20.253 2/931. Aprobación el proceder del Consejo Escolar N.º 2, al ubicar como maestra de grado de la escuela n.º 8 de ese Distrito, a la Dña María Teresa Granradic Raws, auxiliar de la misma escuela.

la, de acuerdo a lo resuelto el 2 de octubre último,
f. 6 de este expediente. -

- 27.171 8/931 No hacer lugar al pedido de pase a escuelas de la ciudad de Córdoba, formulado por la maestra ayudante de la n.º 2 de la provincia de Tucumán, Rita María de los Dolores Treijo, por no existir vacantes. -
- 31460 14/931 No hacer lugar a lo solicitado por la Sra. Dorotea Laurencena de Lucero, por oponerse a ella la reglamentación en vigencia. -
- 31421 17/931 Concordar licencia a la maestra de 3ra categoría de la escuela n.º 14 del Consejo Escolar n.º 17, Rita Enriqueta C. Garri (hoy Sra. de Russo), en la siguiente forma: desde el 14 hasta el 20 de octubre, con sueldo Art.º 29 y desde el 21 hasta el 31 del mismo mes, sin goce de sueldo Art.º 30). -
- 32.465 11/931 Conceder licencia, con goce de sueldo desde el 27 de noviembre hasta el 8 del corriente (art.º 29 de la resolución respectiva), y sin goce de sueldo, desde el 9 al 22 de este último mes (art.º 30), a la Celadora de la escuela al Aire Libre n.º 3, Sra. María Angélica M. de Ghillione. -
- 27.833 16/931 Aprobar la medida adoptada por el Consejo Escolar Nacional de la Provincia de Mendoza al haber designado Encargado Escolar con fecha 5 de octubre último, de la escuela n.º 42 de su jurisdicción al señor Alberto Caratti. -
- 32.953 19/931 Archivar las actuaciones. -
- 14.269 8/931 Hacer lugar a lo solicitado y aprobar lo resuelto por el Consejo Escolar de Tucumán. -
- 1229 9/931 Disponer la liquidación y pago, a favor del Sr. Pro-Secretario Don Ramon Caron, de los haberes correspondientes al cargo de Oficial Mayor de Secretaría, del 1.º al 11 de enero del

pl

corriente año; debiendo el gasto ser imputado en la forma que expresa Dirección Administrativa a fs 8.-

29.209 D/931. Reservar el presente expediente hasta la oportunidad indicada por la Oficina Judicial a fs 4.-

21.019 D/931. Reconocer el gasto efectuado por el director de la escuela n. 8 de Cagua (Los Andes), Sr Daniel González Rijoja, en concepto de alimentación de los alumnos de la referida escuela (P 21) m/p, y disponer su correspondiente reintegro, imputándose el gasto como lo indica Dirección Administrativa a fs 5.-

18.639 D/931. Disponer el reintegro de los gastos de alimentación efectuados por el director de la escuela n. 5 de Coay (Pampa), Sr Francisco Víctor Rodríguez, durante los meses de marzo y abril últimos (P 100.00) m/p debiendo hacerse la imputación que indica Dirección Administrativa a fs 5.-

25.025 D/931. 1.- Disponer que estas actuaciones pasen a la Inspección Seccional ca. (Río Negro), para que el Inspector Sr Orellana a la mayor brevedad, regularice las situaciones creadas por el ex-Inspector Sr Gatica, a las personas que reclaman la cancelación de créditos.-

2.- Llamar la atención del ex-Inspector señor Miguel W. Gatica, por el procedimiento incorrecto en la función de su cargo puesto de manifiesto en estas actuaciones; debiendo la Inspección General de Territorios adoptar y proponer las medidas conducentes para normalizar la marcha de la referida Inspección Seccional y aclarar la situación y procedimientos del Sr Gatica.-

44.531 D/930. 1.- Autorizar el pago de los servicios adjudicados a la Municipalidad de la Capital, por construcción de pavimento frente al edificio escolar fiscal de la calle Santa Fe 1508/12, por importe de P 3.725.99.

1/2

m/p que deberá ser imputado a recursos de la Ley 7102.-

2.º Disponer la liquidación del importe referido precedentemente, a favor del Tesorero de la Repartición, para que efectúe el pago en la forma que expresa Dirección Administrativa en el 2.º párrafo de f. 14, de acuerdo con la liquidación de f. 12 y cargo de rendir cuenta.-

3.º Que Dirección de Arquitectura tome nota de lo manifestado por Tesorería en el 2.º y 3.º párrafo de f. 13.-

31.003-

16/37

1.º Aprobar la suspensión de clases ordenada por el Consejo Escolar, 16.º en la escuela n.º 2 de su Distrito y del turno intermedio de la n.º 7 que funcionaba en el mismo local durante el día 16 de noviembre ppto.-

2.º Hacer saber al expresado Consejo Escolar que en lo sucesivo deberá solicitar previamente, la autorización para suspender las clases cuando se trate de causas, que como esta, no son de urgencia.-

12.932

7/31

1.º No aprobar la medida adoptada por la Comisión General de Territorios, al disponer que el director elemental, Dr. Luis S. Funes, se haga cargo del turno de la tarde en la escuela n.º 47 de Dampa, conservando su categoría, por ser incompatible la doble dirección en una misma escuela.-

2.º Disponer la liquidación y pago de los haberes correspondientes entre el 1.º de marzo y el 22 de junio último, a favor del Dr. Luis S. Funes, por no serle imputable la no prestación de servicios, en ese lapso de tiempo, y aprobar los servicios prestados en la escuela n.º 47, desde esta última fecha.-

3.º Gestionar del Excmo. Gobierno Provisional de

la vacación, la jubilación ordinaria del director elemental Sr Luis B. Funes. -

4.º- Disponer que la inspección General de Escuelas, ubique entre tanto se tramita la jubilación, al nombrado Sr Funes. -

49.811 9/930 Reconocer cedidos a favor de Cha First National Bank of Boston, por la casa Pratt y Cía, los créditos que resulten aprobados por el H. Consejo en las compras efectuadas en los respectivos expedientes autorizantes, citados por la referida firma, y por las cantidades de acuerdo con las resoluciones que en cada uno de ellos se tomen. -

28.154 9/931 1.º- Aprobar la regulación de honorarios, efectuada a favor del Apoderado del Consejo en la Tampa (Santa Rosa), Sr Marcos Molas, por la suma de \$129.69⁴⁴, correspondiente al mes de setiembre p. pdo. -

2.º- Liquidar a su favor dicha suma dándole la imputación señalada por Dirección Administrativa a fs 15. -

8793 6/931 Aprobar la ubicación de la maestra ayudante de la escuela n.º 168 de Tucumán, Srta Feliciano Rosa Pacheco, en la n.º 77 de Catamarca, dada por el Consejo Escolar Nacional de Catamarca, de acuerdo con la resolución del 27 de julio p. pdo. -

20.332 7/931 1.º- Nombrar maestras ayudantes para las escuelas de la provincia de Buenos Aires que se indica, y en las condiciones de la resolución de fecha 11 de diciembre, - exp. 32.661. 6/931, a las siguientes personas:

Ese. n.º 10. María Angélica Fescina.

" " 38. Julia Freiria. -

" " 56. Enriqueta Roland. -

" " 17. María Esther Ovellar. -

p. 1

Ecc. n. 13. - Edgardo E. Lannes. -

" " 180. - Andrés Jueghia. -

" " 35. - Dora Duffau Shigliarra. -

" " 51. - Gliselda Rosa Fassallo. -

" " 30. - Velly Velida Jalbi. -

" " 99. - Amalia Velida Frontali. -

" " 7. - Rodela Fortunato. -

" " 87. - María Celia Bardi. -

2.º - Reservar el presente expediente en carpeta especial hasta la sanción del Presupuesto de 1932, a los efectos del art. 4.º de la resolución del 11 de diciembre último.

18.990

L/931

Notificar a la directora de la escuela n.º 168 de La Rioja, Dña Ana J. Mercado, es informado a p. 4, por la Inspección General de Provincias. -

30.418

E/931

Recordar pase de la escuela n.º 222 de Tucumán, a su pedido, a la n.º 162 de Córdoba, a la directora Dña María Cruz Lucero, medida que hará efectiva al iniciarse el próximo curso escolar. -

19.598

E/930

1.º - Asignar funciones de maestro de 3.ª categoría de la escuela que indicará la Inspección General de Territorios, al actual director de la n.º 99 de Tangera, Sr. Horacio Quiroga, quien ha perdido sus aptitudes directivas, debiendo en el nuevo destino poner mayor contracción y empeño en sus tareas. -

2.º - La Inspección General de Territorios tomará nota del dictamen de la Comisión de Didáctica. -

16.530

I/931

No hacer lugar al reclamo de sueldo, solicitado por la Dña María Eugenia Ferito, ex. directora de la escuela n.º 10 de Buenos Aires, como maestra especial de castellano, ya que en

re ambos cargos hay incompatibilidad. -

10.039

I/927

Desestimar la denuncia formulada en este expediente por don Víctor L. Tietzajana, y disponer su archivo, previa la reposición del sellado de ley.

22.563

I/931

Declarar comprendido en las excepciones enumeradas por el Decreto del Gobierno Provisional del 31 de octubre de 1930, sobre acumulación de cargos públicos, al Sr. Julio V. Gribu en del Cuerpo Médico Escolar.

22.799

I/930

1°. Autorizar las obras de refacción indispensables en el edificio fiscal de la escuela n. 184 de Colonia Gaster (Tampa).

2°. Adjudicar los trabajos a los Srs Martin ^{Hijos}, por ser la propuesta más baja de las tres obtenidas por importe de \$ 1.406.50 m. que deberá ser imputado en la forma que expresa Dirección Administrativa a fs 44 vta..

3°. Girar el importe de las obras a la orden del Inspector de la División 2a. de la Tampa para que abone al contratista una vez terminados y recibidos los trabajos a satisfacción con cargo de rendir cuenta. -

7260

I/931

No hacer lugar al reclamo de haberes formulado por el ex-portero Don Juan Frascaroli. -

24.691

I/930

Mantener la resolución del H. Consejo de fs 16 y notificarlo a la casa interesada. -

23.162

I/930

Disponer la liquidación y pago oportuno de los alquileres que se le adeudan al Sr. Manuel Molo (hijo), propietario de la casa que ocupara la escuela de nuevo tipo n. 65 de Buenos Aires, desde el 25 de agosto al 30 de noviembre de 1930, a razón de \$ 60 m. mensuales imputándose el gasto en la forma indicada a fs 89. -

27.755

7/931

1.º Nombrar maestra ayudante para la escuela n.º 64 de la provincia de Buenos Aires, a la M.ª D.ª Felisa Felisa Albina Peralla, en las condiciones de la resolución del expediente n.º 32.661-6/931, con fecha 11 de diciembre último.

2.º Reservar en carpeta especial el presente expediente hasta la sanción del Presupuesto para 1932, a los efectos del art. 4.º de la resolución del 11 de diciembre último.

41.839

6/930

1.º Dejar sin efecto la resolución de enero 16 p.º en el expediente 11326-6/930, en lo que respecta a la anulación de la compra a que hace referencia estos actuados.

2.º Disponer la liquidación, oportunamente, de las facturas presentadas al cobro por la firma Curt Fenger y Cía, debiendo Dirección Administrativa darle la imputación que corresponde.

3.º Declarar que al adoptar la precedente resolución se mantienen los principios hechos en el expediente 54.516-2/930 y otros concordantes.

24.693

7/930

1.º Remitar copia de la parte pertinente a la Contaduría General de la Nación.

2.º Autorizar la liquidación y pago oportuno de las facturas presentadas al cobro por la casa Bath y Chaves por p.º 500.-

3.º Declarar que al adoptar la precedente resolución se mantienen los principios hechos en el expediente 54.516-2/930 y otros concordantes.

33.656

7/931

Designar con carácter honorario y con anterioridad al 20 del corriente mes, el siguiente personal para los cursos de Trabajo Manual Educativo que funcionarán en el "Instituto Félix Fernandez de Fernasconi":

Director y Profesor Dr. Luis Merthoni
 Sub director y Profesor Dr. Lorenzo Moreno.
 Profesores auxiliares, Dra. Sara Davis de Keen,
 Drs. Humbal E. Delgado, Amador Ronco y Serafin
 Moreno.

33.10-1

I/931

Disponer que se atiendan las órdenes de pa-
 ges generales solicitadas en este expediente
 por la Inspección General de Provincias a favor
 de los funcionarios que indica, debiendo los
 señores Inspectores y Visitadores comunicar men-
 sualmente el movimiento de las órdenes utiliza-
 das a la Inspección General, y esta elevarlas a
 Dirección Administrativa con la conformidad
 correspondiente.

12.255

D/929

No hacer lugar a lo solicitado en este expediente,
 por don Alfredo González Casal.

33.656

C/931

Tomar miembros del Consejo Escolar Nacional
 de Córdoba, en reemplazo del Dr. Ramón Fran-
 scan, que renunció al Dr. Alfredo Justos Mo-
 garro.

15.065

J/931

1. Confirmar en el cargo de director de 1.ª ca-
 tegoría, por haber sido propuestos en terna por
 el Consejo Escolar Nacional de Jujuy, a las siguien-
 tes personas, que desempeñan el puesto como inte-
 rinos y para las escuelas que a continuación
 se indican.

Esc. N.º 44. Reinerio Cuella. Maestros Normal Nacional

" " 60. Laura Tinagura de Sanchez Berantes, M. N. Nacional

2. Tomar maestras ayudantes en las condicio-
 nes de la resolución del 11 de diciembre último,
 expediente N.º 32.661- C/931, a las siguientes perso-
 nas que desempeñan el cargo con carácter inte-
 rino, propuestas en terna por el Consejo Escolar
 de Jujuy y para las escuelas que se indican.

- Esc. No. 1. Carmen Jazarano. M. N. Nacional.
- " " 5 Carmen Onativo Carrillo. Sin título.
- " " 5 Estela Esperanza Carbajo. M. N. Nacional.
- " " 5 Delia Lola Luna Espindola. M. N. Nacional.
- " " 5 Julia Emma Horzagast. Preceptora M. N. Nacional.
- " " 7 Antonia Toledo de Barostica. M. N. Nacional.
- " " 12. Lilia Torzio. M. N. Nacional.
- " " 12. Barbara Garçon. M. N. Nacional.
- " " 12. Maria Elena Echenique. M. N. Nacional.
- " " 23. Maria Ojuna de Villagrán, M. N. Nacional.
- " " 25. Rosario Wagar. M. N. Nacional.
- " " 25. Carolina López Rias. Preceptora M. N. Nacional.
- " " 25. Haydee Leonor Costa Preceptora M. N. Nacional.
- " " 25. Delia Ibana. Preceptora M. N. Nacional.
- " " 25. Crisfora Ovando. Preceptora M. N. Nacional.
- " " 30. Lia Van de Hansen. M. N. Nacional.
- " " 32. Hilda Abina. Profesora M. N. Nacional.
- " " 32. Maria Felida Gukman. Profesora M. N. Nacional.
- " " 32. Lia Argentina Trias, M. N. Nacional.
- " " 32. Idalia Frida Gyirina. M. N. Nacional.
- " " 33. Laura Elena Altamirano, M. N. Nacional.
- " " 101. Felisa Medrano M. N. Nacional.
- " " 38. Luisa Garçon. M. N. Nacional.
- " " 42. Maria Lydia Garçon. M. N. Nacional.
- " " 62. Hilda Jacinta Fresco. Preceptora M. N. Nacional.
- " " 81. Jeta Elsa Van Gaester. M. N. Nacional.
- " " 110. Margarita Delia Ricotti. M. N. Nacional.

3.- Reservar el presente expediente en carpeta especial hasta la sanción del Presupuesto de 1932, a los efectos del artículo 4.º de la resolución del 11 de diciembre último.

4258

F/931

1.- Desestimar la propuesta formulada por el propietario de la casa ocupada por la escuela N.º 1 de Formosa, así como el contrato de locación ad. refuer-

dum, firmado por el Sr. Florentino Cortes y el Ins-
pector de Camareros y Comisiones Especiales.

2° Desalojar de inmediato la casa de propie-
dad del Sr. Cortes, ocupada por la escuela n° 1
de Formosa, haciéndole entrega de las llaves.

3° Retirar todo el material escolar de la citada
casa, pasándolo enseguida al edificio de pro-
piedad del Consejo Nacional de Educación, des-
tinado a la escuela n° 1.

4° Liquidar los alquileres devengados, hasta el mo-
mento del traslado de la escuela, a razón de \$ 325
m/m establecido por el anterior contrato.

5° Pasar este expediente a la Inspección General
de Territorios, a Dirección Administrativa y a la
Seccional correspondiente para su cumplimiento,
dándole trámite urgente y notificar al propie-
tario de la casa desalojada.

33.659 1/931 Autorizar a la Inspección Médica a devolver
al Sr. Antonio J. Guardo, los muebles y útiles que
son de su propiedad, señalados en la nota de
f. 2.

56.143 3/930 Archivar este expediente.

16.967 8/931 1° Confirmar en el cargo de director de tercera
categoría, a propuesta en terna por el Consejo Es-
colar Nacional de Entre Ríos a las siguientes per-
sonas, que desempeñan el cargo como interinos
y para las escuelas que a continuación se in-
dican:

Ese 70.- Ludovina Tortello Justos. M. N. Nacional.

" 81.- Justa María Celestina Collado, M. N. Nacional,
actual ayudante de la misma escuela.

Ese 133.- Francisco Víctor Ferello, M. N. Nacional.

" 135 Enrique Edo Jouly. M. N. Nacional.

" 74. Ramona Paulina Edo Schneebender M. N. Nacional.

Esc 50.- Raúl Natalis Fortolero - M. N. Nacional.-

" 138.- Estela Fernand Luppi - M. N. Nacional.-

" 53.- Adela Corona de Ugaldé, M. N. Nacional, actual
maestra auxiliar de la escuela n.º 30.-

" 110.- Miguel Manuel Varela, M. N. Nacional.-

" 96.- María Mercedes Fran de Jesuchiarro, M. N. Nacional.-

" 99.- Lucila Jacinta Fecchio de Chapuis, M. N. Nacional.-

2.º Nombrar maestras ayudantes en las condicio-
nes de la resolución del 11 de diciembre último
(exp. 32.661- C/934) a las siguientes personas que vienen
desempeñando el cargo con carácter interino, pro-
puestas en terna por el Consejo Escolar Nacional
de Entre Ríos para las escuelas que se indican.-

Esc 3.- Elena Rosa Alonso de Kastrop, M. N. Nacional.-

" 3.- María Teresa Moreira, M. N. Nacional.-

" 24.- Clara Esteva - M. N. Nacional.-

" 39.- Estelina Rosa Scalvinoni - Profesora N. de Letras

" 39.- Celeste Diana Garayalde - M. N. Nacional.-

" 39.- María Carlota Gadea - M. N. Nacional.-

" 39.- Mercedes Vera Planas - M. N. Nacional.-

" 2.- Delicia Montella, M. N. Nacional.-

" 11.- María M. Audiffred de Canessa, M. N. Nacional.-

" 11.- María del Tránsito Galiano de Costa - M. N. Nacional.-

" 11.- Hilda Batibidad Choperina, M. N. Nacional.-

" 28.- Celia Dora Grassia, M. N. Nacional.-

" 37.- Sara Kerschmaroff - M. N. Nacional.-

" 37.- Amalia Delia Miranda - M. N. Nacional.-

" 37.- Elvira Hummes de Ocaldo Gombi, M. N. Nacional.-

" 48.- María Mercedes Julia López, M. N. Nacional.-

" 48.- María Boyda Montón Quintana, M. N. Nacional.-

" 73.- Carolina Escalas, M. N. Nacional.-

" 73.- Sara Viscay Quijano - M. N. Nacional.-

" 137.- Alejandro Calixto Valle - M. N. Nacional.-

" 145.- María Gabilde Martha Lizar, M. N. Nacional.-

- Esc 121. Martha del Cerro, M. N. Nacional. -
 " 115. - Irene Board, M. N. Nacional. -
 " 49. - Srna Concepción Montero, M. N. Nacional. -
 " 117. - Concepción Karayora de Guarello, M. N. Nacional. -
 " 47. - Rafael Lucrecia Jheran, M. N. Nacional. -
 " 61. - Isolina Reibel, M. N. Nacional. -
 " 13. - Repolmaria Rojas de Noble, M. N. Nacional. -
 " 30. - Edo Anacleto Fernández, M. N. Nacional. -
 " 26. - José Anastasio Silva, M. N. Nacional. -
 " 49. - Maria Lucrecia Madariaga, M. N. Nacional. -
 " 28. - Adelina Hlegre, M. N. Nacional. -
 " 31. - Rogelio Avila Castilla, sin título, confirmado en
 escuelas de territorios. -
 " 31. - Maria Esther Jheran, M. N. Nacional. -
 " 31. - Clara Angelica Camillion, M. N. Nacional. -
 " 150. - Maria Felida Etchewery, M. N. Nacional. -
 " 152. - Angélica Amalia Collares, M. N. Nacional. -
 " 152. - Maria Alicia Garro, M. N. Nacional. -
 " 152. - Alicia Juana Luna Bocaya, M. N. Nacional. -
 " 152. - Juana Angélica Reynoso, M. N. Nacional. -
 " 4. - Srna Maria Isidela Mastrorandi, M. N. Nacional. -
 " 84. - Odulvia Moura Paradelo, M. N. Nacional. -
 " 84. - Juan José Carlos Costa Calvo, M. N. Nacional. -
 " 71. - Rosa Emma Miranda, M. N. Nacional. -
 " 81. - Clotilde Martins, M. N. Nacional. -
 " 76. - Margarita Rosa Butucci, Profesora M. N. Nacional. -
 " 76. - Ernestina Adela Tocetti, Profesora M. N. Nacional. -
 " 76. - Maria Concepción Barrio, Profesora Nacional. -
 " 76. - Maria Margarita Esteva Jerga, M. N. Nacional. -
 " 76. - Rosa Carmen Lopez Salvatierra, M. N. Nacional. -
 " 63. - Maria de las Mercedes Gouzalet, Profesora M. N. Nacional. -
 " 63. - Maria Luisa Emanuele de Alvarez, M. N. Nacional. -
 " 63. - Maria Elena Deimonna, M. N. Nacional. -
 " 63. - Maria Teresa Priotto, M. N. Nacional. -

- Esc 23. América Chiloleguy de Valle M. N. Nacional.
 " 9. Dora Vella Echanona, M. N. Nacional.-
 " 54. María Martina Taggi, M. N. Nacional.
 " 54. María Carmen Elvira Martínez, M. N. Nacional.
 " 54. Rosa Blanca Inglesi, M. N. Nacional.-
 " 54. María Luisa Francischini, M. N. Nacional.
 " 5. Haydée Sgimbar, M. N. Nacional.-
 " 5. María Elisa Carmelo, M. N. Nacional.-
 " 41. Josefa Laura Venturino, M. N. Nacional.-
 " 41. Angela Mariastor, M. N. Nacional.
 " 41. María del Carmen Oviedo, M. N. Nacional.-
 " 88. María Angélica Rivas de Rivas, M. N. Nacional.-
 " 89. Joaquina Gómez, M. N. Nacional.-
 " 83. Juana Jorgelina Dearanorra Novales, M. N. Nacional.
 " 138. Estela Angélica Antelo, M. N. Nacional.
 " 152. María del Carmen Molinari, M. N. Nacional.-

3. No considerar la tema para la esue-
 la N.º 140, por no justificarse el aumento de
 personal, dando por terminados los servicios
 de la maestra interina Dra Carmen Dopazo
 de Guinank.

4. Reservar el presente expediente en carpeta
 especial hasta la sanción del Presupuesto
 de 1932, a los efectos del artículo 4.º de la re-
 solución del 11 de diciembre último.-

33701

I/931

Hacer constar que la supresión de la asigna-
 ción mensual de \$ 100. mps, acordada por expe-
 diente 8750-I/931 en concepto de remuneración
 extraordinaria a los empleados de la Inspe-
 ción General de Territorios, Drs Alejandro De Ro-
 bertis, Fermín Roberto Torrey y Miguel Ramone-
 da, es a partir del 1.º de enero próximo y no
 del 1.º de noviembre último como se estableció
 por resolución del 21 del actual, exp 33.213-E/931.

33.702

9/931

Dejar sin efecto el artículo 2.º de la resolución de fecha 4 del actual (exp. 32.059-9/931), por la que se designaba apoderados Titular en el territorio de Misiones al Sr. Martín González.

33.660

16/931

Aceptar la renuncia que del cargo de miembro del Consejo Escolar 16, presenta el Dr. Benarante H. Belledo y agradecer los servicios prestados en tal carácter.

El Señor Vocal Dr. Segundo J. Greghi presenta en nombre de la Comisión de Presupuesto las planillas de reformas al Presupuesto de 1931, para el correspondiente a 1932 y expone los fundamentos que ha tenido presente la citada Comisión.

33.703

8/931

El Señor Vice presidente Dr. Guillermo Correa da cuenta de la nota que le ha sido remitida por el Centro. Técnico y orientación profesional y su respuesta, pasando el asunto a la Comisión respectiva.

33.658

1/931

Establecer que la Comisión de Textos informará solamente sobre los libros escolares que se utilizarán en las escuelas.

33.776

7/931

1.º Ascender a la categoría de Ayudante Principal del Item 2 al siguiente personal: José N. Gavarró y Ramón Pírek, - en reemplazo de Abel M. González y Domingo Basson que pasaron a otra categoría.

2.º Confirmar en la categoría de Ayudante Principal del Item 2 a la Srta. Margarita Simenel Pastor, interina, cargo vacante,

3.º Confirmar en la categoría de Ayudante Principal del Item 2 en reemplazo de José N. Gavarró, al Sr. Mateo M. Piccolo (interino),

4.º Designar Ayudante 1.º del Item 2 en reemplazo de Ramón Pírek, a Don José Bossio.

33.772

7/931

Establecer que les corresponde la categoría

de Ayuntamiento Municipal (Item 1) al siguiente personal:

Maria Lucila Cane

Carlos Raffalli

Ricardo Mario Suarez

Maria Sofia Alegre Mancin

Museo Escolar Barrio.

Mesa de Entradas.

Oficina Judicial.

Dirección Administrativa.

Visitadoras de Higiene del Cuerpo Médico Escolar.

Francisca Bella

Elda Delmira Blew

Valida Edward Ugarte

Maria Antonieta Ambicelli

Emelia Rivera

Juana Fanny Jorral

Ofelia M. Jossio

Maria Teresa J. de Calandria

Esther Calderón

Mercedes H. de Camere

Mayra Campini

Dalia Canavari

Amalia Capelli

Maria Concepción Caro

Argelia Castro

Ida L. P. de Ceruso

Elisa Dolores Cesar

Maria Luisa Cesar

Raquel P. Chiossone

Estefania Conte

Emma Coria

Luceria Demaro

Margarita F. de Echaleu

M. Fernandez Warlet

Celina Galand

Esther Galpre

Clara Angela Tanero

Julia Lambroschini

Graceli Ledesma

Maria Luisa Lepori

Guineva Lodi

Juana Tagni

Valentina Marguieris

Patrona Marcos

Rosa Luisa Mazzoni

Magda Sara Minghetti

Sara V. Moreno

Rosa Tegratti Casinelli

Maria Argelia Ortiz

Maria Rosa Palavecino

Enriqueta Pascual Altamira

Helvécia B. Pedraita

Herminda C. Pedraita

Fanny Piategorsky

Celia C. de Pinada

Josefa Pinero Franco

Emilia F. Pitaboga

Angela Tou

Maria Esther Trimarki

Celia Rapp

Valida Rosados

Volanda M. Rossi

Rafael García
 Elvira Giannastasio
 Zulma Gimenez Guado
 María Angela Gracia
 Julia Dolores Kubert
 Leta Skenguerman
 Jorgelina Ribicau
 Lucia J. de Spinelli
 María Elvira Suarez
 María Luisa Suarez
 Hebe Chamier

Emilia I. Baintu Thon.
 María del Pilar Santa María
 María M. de Santos.
 Luisa Isabel Balmain.
 Aurelia Rojas
 Guillermina Glogy Ruy de Vito
 Blanca F. Valentini.
 Elvira Vasconcellos.
 Patrocínio Veloso.
 Dominga G. Villanueva.
 Inocencia Angela Cantorno.

Martha Luliani.

Bibliotecarios de Consejos Escolares de la Capital.

Elia Jauragui - C. E. 1.	Hedys M. Cordova - C. E. 2.
Jorge B. Cechero " 3.	Elvira R. San Julian " 4.
Margarita Maggi " 5.	Enrique Moras " 6.
María E. Suarez " 7.	Eduardo J. Morini " 8.
Susana D. de Luna " 9.	Margarita E. R. Semiguerani " 11.
Emma Zoloyaga " 12.	Remesía E. Labastia " 13.
Ana María Cornesse " 14.	Enrique E. H. Casuati " 15.
Arnoldo Magliorini " 16.	María Teresa Olmedo " 17.
Carlos B. Tellerano " 18.	Helida R. Decia " 19.
	" 20.

Josefina Luis Jacoboza.

Personal administrativo de Consejos Escolares de la Capital.

C. E.

1. Esteban E. Faccio.
 " José M. Ratto Rosello
 " Pastora de J. Gorostiaga
 2. María Rosa Morini
 " Salvador de Crescenzo
 " Miguel Pirakri
 3. Juan B. Martini
 " Augusto Bonanue

C. E.

9. Alcibiades B. Cruz
 " Alfredo B. Jascani
 " Sara Sakoin.
 10. María Jones.
 " María Celma Ramirez
 11. Tomás J. Guerrero.
 " Ambrosio B. Cademartori.
 " Eugenio Rodriguez.

C. E

- 3º. Luis Maria Tognetta.
- 4º. José Tancini
- " Mario J. Ungaro
- " Gregorio L. López
- 5º. José Julio Tavano.
- " José Gerardo Jofre
- " Cayetano Moraglia
- 6º. Maria B. Guier
- " Maria Luisa Rouger
- " Elida E. V. de Carrouche
- 7º. Juana C. B. de Jons.
- " Pedro R. Alcoba
- " Emilia Alcoba
- 8º. Belmira Ch. de Vilantrav
- " Emma M. de Reimers
- " Modesta Cartizans.
- 17º. Rosa Lissin.
- " Rosa M. Clemany
- " Mercedes C. de Gomez Lopez
- 18º. Wenceslao Park
- " Juana Solari
- " Esther L. Castello

C. E

- 12º. Luisa C. Da Costa Ribeiro.
- " Bida E. Crosta.
- " Maria Angelica Pascal.
- 13º. Oreste L. Luisi.
- " José Taul.
- " Camilo J. Zanettini.
- 14º. Eriberto J. E. de Palma.
- " Luisa Bagastume.
- " Amalia de Surruchaga.
- 15º. Juan C. Berniandak.
- " Maria M. Durán.
- " Rosa Diegman.
- 16º. José Cruz Rella.
- " Ignacio J. Caroni.
- " J. Antonio Garcia.
- 19º. Felicitas E. B. de Cochini.
- " Clotilde G. Machado.
- " Víctor H. Ferrari.
- 20º. Sibelda Puccio.
- " Alba del C. Tognetti-Tarma.
- " Enrique A. Tallarano.

33. 7 7 7

7/1934

1º. Establecer que corresponde la categoría de Auxiliares 3º del ítem 2 a Don Dinto L. Parodi, relojero de la Dirección Administrativa (Buenos Aires), que lo desempeña desde hace tiempo.

2º. Establecer que corresponde la categoría de Auxiliares 4º del ítem 2, a Don Agustín E. Repullés, que revista como administrador del Instituto Jarmasconi.

3º. Establecer que corresponde la categoría de Auxiliares 7º del ítem 2, a Don Vicente Buzza, quinquero de la Dirección Administrativa (Buenos Aires).

ministros), que lo desempeña desde hace tiempo.

4.º - Establecer que corresponde la categoría de Auxiliares 8.º del Item 2, al siguiente personal:-

José Landoni

Juan Lucardi	{	Operarios Principales de la Dirección Administrativa (Peministros).
Ignacio Borda		
Victorio Romano	{	Operario Principal de la Dirección Administrativa (Calle de Reparaciones).

Tomás Larín { Instituto Jarnasconi.

5.º Establecer que corresponde la categoría de Auxiliares 9.º del Item 2 al siguiente personal:

Emilio Biondi

Luciano García	{	Dirección Administrativa (Peministros).
José Mitato		

Batista Dordolo.

Luis Frignani	{	Dirección Administrativa (Calle de Reparaciones).
Manuel López		

6.º - Establecer que corresponde la categoría de Ayudante Principal del Item 2, al siguiente personal:

1. Ricardo Gollini

2. Pedro Gracia	{	Tintores de Dirección Administrativa (Peministros).
3. Alberto González		

4. Abel M. González

5. José Catalano.

6. Nicolás H. B. Palmeri	{	Tintores de Dirección Administrativa (Calle de Reparaciones).
7. Vicente Bugnolo.		
8. Juanventura Juven		

1. Camilo Tatane

2. Esteban Corini

3. Pompeu Bantaralli

4. Leopoldo Calvino.

5. Virgilio Baptista

6. Manuel López Corán

Carpinteros de Dirección Administrativa (Peministros)

7. Juan Rodriguez
8. Jose Galardo.
9. Celestino Calvino.
10. Esteban Raudarro.
11. Miguel Parlassina
12. Demetrio Mastrostano
13. Carlos Colombo.
14. Emilio Merin.
15. Salvador Cioratana
16. Domingo Lacquaniti
17. Domingo Mason.
18. Luis A. Cucci. - D. G. de Arquitectura.
1. Ramon Breddo - Leones embajadores de D.
2. Manuel Gago Rosa. - Administration (Geministros).
3. Serafin Cucci
4. Jose Ochoa.
5. Rafael Carososimo
6. Vicario Jemite.
7. Manuel Lopez.
8. Santiago Lissari.
9. Jabil Gracia
10. Ramon L. Lombard.
11. Manuel Jartolome.
12. Miguel Jorge.
13. Valentin Resimiri.
14. Amadeo Caban.
15. Domingo Gratti.
16. Antonio M. Nunes.
17. Roque Frijan.
18. Antonio Monti - Leones embajadores de D.
19. Eustaquio Colosa. - Administration (Geministros).
20. Antonio Canuscio.
21. Francisco Forja.
22. Rodolfo Castagneto.

Carpinteros y otros Reparaciones
(D. Administrativa).

23. Angel Ranci.
24. Miguel Bonta.
25. Luis Oppa.
26. Tomás Carrusio.
27. Adrian Vitale.
28. Ricardo Wink.
29. Innocencio Suarez.
30. Juan J. Ramirez Bonora.
31. Rafael Torcelli.
32. Rodolfo Villarruel.
33. Juan José Tatero.
34. Carlos Chimenti.
35. Luis Landoni.
36. José Bolissio.
37. Carlos Banguinetti.
38. Abel Sacristan.
39. Otilio Sacristan - Leones subalternos de D.
40. Damian Jure. Administrador (B. Reparaciones).
41. Francisco Bras.
42. Emilio De Gregorio.
43. Manuel B. Cavia - D. Administrador (Contaduría).
44. Heracleo Isaac Farfetti - M. de Entradas.
45. Rafael M. de De Vries. - Sup. Encl de Provincias
46. Manuel Cantan.
- 47.ardo Cortez
48. José Tentanes - M. de Ordenanza.
49. Agustín B. Vila

7. Establecer que corresponde la categoría de Ex-
dante 1.º del Item 2, al siguiente personal.

1. Ramón Terak
2. Helio V. Ruiz. Carpinteros de D. Administración
3. Ramón Silva va (D. Administradores).
4. Máximo J. Palma
5. Joaquín Benítez. Carpinteros de D. Administración (B. Reparaciones).

6. Engel Strafessa.
7. Manuel Dias.
8. José Savarzo.
9. Indalecio Barros Paones de D. Administrativa (Barrister),
10. Eugenio Valentini
11. Miguel Sifreddi.
12. José Lorenzo.
13. Emaro De Fao. Paones de D. Administrativa (Baller
14. Pedro Feniter Reparaciones).

8º. Confirmar en la categoría de Ayudante 1º del Item 2, al Sr. Pedro Dellakoppa, que lo desempeña como interino.

9º. Confirmar en la categoría de Ayudante 2º del Item 2, a Don Francisco Javier Coca, letrado de enuebles del Instituto Fernaseoni, que lo desempeña como interino.

33. 7 73

7/93. 1º. Confirmar en la categoría de Auxiliar 4º del Item 3 (chauffeurs del 16. Consejo), a Juan Bolu, Manuel Suarez, Manuel Don Martín, Marcelino Tarquez, Cesares Tarquez Blonso y Carlos Finest Sumar, este último del Cuerpo Médico, que desempeñan los cargos desde hace tiempo.

2º. Confirmar en la categoría de Auxiliar 7º del Item 3 (chauffeurs de Suministros), a Ramón Bernesto y Enrique Feniter, que desempeñan los cargos con antigüedad de 1920 y 1921, respectivamente.

3º. Ascender a la categoría de Auxiliar 7º del Item 3 (chauffeurs de Suministros), a Manuel López Corrao, Nicandro Feniter y Domingo Masson, que desempeñan los cargos desde 1923, 1924 y 1925, respectivamente, y revistaban en otra categoría, y a Humberto Ghirlanda, Juan J. Taccini, Luis Guarnoni y Angel Fior da, que lo desempeñan interinamente.

te y revistaban en otra categoría.-

4.- Designar en la categoría de Auxiliar 9.º del ítem 3, a Justo F. Palma, que revistaba como chan-ffeur y ha perdido sus aptitudes para el cargo, y no lo desempeña desde el año 1927.-

5.- Ascender a la categoría de Ayudante Principal del ítem 2 (peones embalsamadores), a José Lorenzo y Manuel Díaz, en reemplazo de Manuel López Barrón y Nicomedes Feniter, que pasaron a otra.-

6.- Confirmar en la categoría de Ayudante 1.º del ítem 2 (peones) a José B. Bicuica, y Mauro Barraza, que desempeñan el cargo interinamente, en reemplazo de José Lorenzo y Manuel Díaz, ascendidos.-

7.- Ascender a la categoría de Auxiliar 8.º del ítem 2, a Abel González, que revistaba como operario de Ballenas, en reemplazo de José Torres que pasó a otra.

33.770

7/931.

1.º Ascender a la categoría de Ayudante Principal del ítem 3 al siguiente personal:

Federico Trabuco - Roberto Goldberg.-

Grindis García - Joaquín Rodríguez - Camilo González - Camilo Muñiz - Francisco Gimadevilla - Marceliano Vega.-

2.- Confirmar en la categoría de Ayudante 2.º del ítem 3 (porteros y peones), en reemplazo de los anteriores, al siguiente personal que revistaba como interino:

Juan Cubina - Juan Feniter - Silvestre García - Juan Rodríguez Pinero - Angel Ferrera - Gordano García - Carlos Tomás Luccardi.-

33.774

7/931.

3.- Confirmar en la categoría de Auxiliar 9.º del ítem 1, al siguiente personal que presta servicios como suplente:

1.- María Elena Coll de Rossi - Estadística.-

2. Enrique Enjillo. Estadística.-
 3. Antonio Binojosa "
 4. Brannibar Baro Mesa de Entradas.-

2º.- Ascender a la categoría de auxiliar 9º del Item 1, a la actual Ayudante Principal de la Dirección Administrativa, Dña María Sofía Alegre Flarson.

3º.- Ascender a la categoría de Ayudante ^{Principal} del Item 1, a la Dña Eugenia Esteves, en remplazo de José Adroaldo Goudra que pasó a otro cargo.-

4º.- Designar Ayudante Principal del Item 1, en remplazo de la Dña María Sofía Alegre Flarson, a la Dña Sara Juarez, que desempeñó el cargo desde el año 1924, como interina.-

5º.- Designar Ayudante Principal del Item 2 de la Dirección Administrativa (Buenos Aires Sección Embalaje), a la Dña Isabel Cur, en remplazo de César Federico Cibils Aguirre, que pasó a otro puesto.-

6º.- Designar Ayudante 2º del Item 3, en remplazo de la Dña Eugenia Esteves, a la Dña Sara Esther Blanco, que prestó servicios como escribiente.-

7º.- Reintegrar a la categoría de Ayudante 2º del Item 3, a la Dña Matilde Juarez, que fue designada en noviembre de 1930.-

8º.- Designar Ayudante 2º del Item 3 a la Dña. Sara Echagüe de Bouquet, en remplazo de J. Curtis que renunció.-

33.771

7/931

1º.- Establecer que corresponde la categoría de auxiliar 9º del Item 3, a Don Emilio Montei-
 go y Lorenzo Tiedarra del Instituto Fernes-
 con.-

2º.- Establecer que corresponde la categoría de

Asistente Principal del Item 3, al siguiente personal de servicio:

Mayordomía

- 1.- Manuel Targuer
- 2.- Juan J. Delgado
- 3.- Agustín Arguella
- 4.- Edelfonso López
- 5.- Gregoracia Maidana
- 6.- Luis Aparicio
- 7.- Esteban Camara
- 8.- José M. Briviente
- 9.- Vicente Brague
- 10.- Juan S. Alvarez
- 11.- José Jasso
- 12.- Tomás B. Jarrera
- 13.- Angel Diezuel
- 14.- Pedro Calvino
- 15.- José Castro
- 16.- Manuel Castro
- 17.- José Taro
- 18.- Enrique Di Mario
- 19.- Camelo De Tenuis
- 20.- Maximo Fortassin
- 21.- Manuel Crespo Vidal
- 22.- Jesús Taramia
- 23.- Santaleón Galeano
- 24.- Ventura López
- 25.- Manuel Muñiz
- 51.- Ezequiel Sobrino
- 52.- Casimiro Montero
- 53.- Antonio Ruíz
- 54.- Ferracio Montero
- 55.- Pablo Gómez
- 56.- Máximo Argentius Crismanich
- 26.- Fabio M. Molina
- 27.- Pascual Mortimer
- 28.- Pedro Jene
- 29.- David Rios
- 30.- Modesto Cabada
- 31.- Domingo Buñas
- 32.- Vicente Bulian
- 33.- Jesús Targuer
- 34.- Ramón Dick
- 35.- Pedro Rivero
- 36.- Miguel Joses
- 37.- José Moscardini
- 38.- Basilio Boler
- 39.- Santiago Buri
- 40.- Francisco Oca
- 41.- Fernando Bercho
- 42.- José González
- 43.- Enrique Polastri
- 44.- Francisco Montero
- 45.- Casiano Jemitch
- 46.- Antonio Targuer
- 47.- Manuel Ruiz
- 48.- Tomás Díaz
- 49.- José Mantone
- 50.- Juan A. Sallegos
- 61.- Ramón Puga
- 62.- Manuel Hernandez
- 63.- Santiago Rafaelito Baldes
- 64.- Jaime Parrie
- 65.- Alfredo Di Mario
- 66.- Vicente Alvarado

57. Máximo García
 58. Juan Celis
 59. Adalberto Tinajero.
 60. Humberto Becarillo.

67. Nicolás J. Rodríguez.
 68. Segundo Echegaray.
 69. José Trujano.
 70. José Jemiter.
 71. Constantino Joullosa.

72. Humberto Bercella

73. Felis Antonio López { Serenos de Suministros (D.

74. Ernesto Berenaro { Administrativa } -

75. Javier Goldaracena { Serenos del Taller Reparación

76. José Feijo { nes (D. Administrativa). -

77. José Davila - Cuerpo Médico Escolar.

Inspecciones Seccionales de Territorios.

78. Alejandro T. Barbosa.

83. Daniel Sánchez.

79. Emilio Pasqual

84. Iraxedes Castaño.

80. Adolfo Bianello.

85. Juan J. Moises.

81. Marcelino García Biquel.

86. Emilio Corvo.

82. Hilario Medina

87. Fermín Boto.

88. Joaquín Mundita.

Instituto Fernasconi.

89. Sara Canaura.

94. Juan G. Ambrosini.

90. Eduardo Fernando.

95. Juan P. Jacigalupi.

91. Vicente Tortorieri

96. Antonio García.

92. Donato Palmieri

97. Casiano Iglesias.

93. José Failde

98. José Varilla.

3°. Establecer que corresponde la categoría de Subordinado 2° del Etn 3, al personal de servicio de las escuelas de la Capital y a los siguientes

Consejos Escolares.

1. José J. García.

11. Ramón César Mancel.

2. Domingo Condoles.

12. Antonio López.

3. José Robrado

13. Dionisio López.

4. José Recalde

14. Nicolás Fouda.

5. Ambrosio Ferrari.

15. Manuel R. Fernández.

6. Andrés Fuentes.

16. Eliseso García.

7. Guillermo de Dios. - 17. Pablo Magallanes. -
 8. José Dardo Barbo 18. Ignacio Loyola Villalva.
 9. Albino Suarez 19. Francisco López -
 10. Domingo J. Cibo 20. Antonio Ceres.

Magisterdomia.

21. Juan M. Rodríguez. 28. Jorge Trinkler. -
 22. Francisco Giménez 29. Emilio Muñiz
 23. Emilio González 30. - Sebastián Ricardi.
 24. Clemente E. Tori. 31. - Joaquín Rodríguez.
 25. Casimiro Dalmacio. 32. - Federico Trabuco. -
 26. Guillermo J. González 33. - Marceliano Tega. -
 27. Fructos García 34. - José Manuel Sánchez
 35. - Roberto Goldberg - Mesa de Entradas.
 36. Evaristo Canda.
 37. Victorino García. {
 38. - Mauro Leiva { Cuerpo Médico Escolar
 39. - Diego González. {
 40. - Máximo Lardo

Inspecciones Seccionales de Provincias.

41. Ignacio López 43. - Manuel Torres. -
 42. - Miguel Cicero. 44. - Alebiades J. de la Fuente
 45. Juan Adolfo Zaghiardi 49. - Pedro J. Gallardo. -
 46. Cecilio Segundo Castro 50. - Felipe Toralla
 47. - Apolinario Gómez 51. - Eligio Quiroga. -
 48. - Apolonio López 52. - José B. Sukman. -
 53. - Juan Hrias. -

Instituto Fernasconi.

54. - Salvador Moliterno. 71. - Francisca E. de Mole. -
 55. - Salvador Tansutti. - 72. - Rosa Stradella. -
 56. - Francisco Pugliese 73. - Elisa M. Della Bava.
 57. - Antonio Rial 74. - Juan M. Bola de Bola.
 58. - Fernando Costa 75. - María Morales de Jureta.
 59. - José Casillas 76. - Juan Fornari. -
 60. - Pascual Jonacunga. - 77. - Francisco Salento.

61. Victor Jonella
 62. Emilio Mascosana
 63. Jesús Sánchez
 64. Domingo D'Alvicio
 65. José Condoleo
 66. Nicolás Romano.
 67. Joaquina B. de Brague.
 68. Francisca Granda
 69. José Ginocchio
 70. Francisco Della Rava

78. Eranito Pereira.
 79. José R. Durán.
 80. Virginia Bedran.
 81. Fanny Evers
 82. Francisco Bin.
 83. Ramón Bant.
 84. Severo Cucci.
 85. María B. de Carrio.
 86. Francisco Feduschi.
 87. Eliso Pertussi.

Escolas de Niños Debiles.

Escola No 1.

88. Amabilia Forli.
 89. Carmen F. de Roman
 90. Ramonart F. de Teiga
 91. Ana R. de Galli.
 92. Evarado Jonora
 98. Maria Moecardini
 99. Catalina J. de Ferrari
 100. Maria J. de Canosa
 101. Buncion B. de Sil

93. Dolores F. de Oro.
 94. Rosa G. de Ingliose.
 95. Amelia V. de Paris.
 96. Maria Luisa J. de Carvajal.
 97. Aida H. de Pedrazzi.
 102. Carmen J. de Goeth.
 103. Annuncion F. de Sinesta.
 104. St. Gasilio Forli.
 105. Vicente Sil.

Escola No 2.

106. Manuela Pasero
 107. Tereranda C. de Conso.
 108. Maria O. B. de Gabiaggi
 109. Ana M. de Savotto.
 110. Maria B. de Goeth
 111. Cecilia Correa.
 112. Rufina L. de Verges.
 113. Wilfredo Cordiales
 114. Emma L. de Tereh.

115. Ana B. de Devita.
 116. Victoria Jorcin.
 117. Tactora M. de Franco.
 118. Angela D. Codoli.
 119. Estanislao Castro.
 120. Maria Cano de Herman.
 121. José Sciammarella.
 122. Ana D. de Molina.
 123. Victorio Maíta.

Escola No 3.

124. Angela L. de Balsamendi.
 125. Maria J. B. de Ruffiano.

132. Rosilda C. de Dominguez
 133. Maria I. Ferise.

126. Juana I. de Come. . . 134. Catalina Estrada
 127. María D. de Regueira 135. Gertrudis Castro.
 128. Sofía Zamora. 136. Elena Jachia.
 129. Dolores I. de Tarque. 137. Anunciación Oca.
 130. Argia I. de Della Rica 138. María L. Jiron
 131. Ana M. de Orismarich 139. Fernando Vargas.
 132. Martina D. de Bellanes 140. Pedro López.

Escuela No 4.

141. Joaquín Rodríguez. 149. Josefa G. de Botelo.
 142. Manuela I. de López 150. María C. de Fernández.
 143. Margarita T. de Ferrone. 151. Amalia Garovich.
 144. María Figueroa. 152. Angela R. de Jativa.
 145. Paulina Garovich. 153. Galista Ruiz.
 146. Pedro Repetto 154. María M. de Justos.
 147. Dolores C. de Montes 155. Aniceto Della Rica.
 148. J. Graciana T. de Nielsen. 156. Angelica Dora Camini.
 157. Juana C. de Ghiosconi 158. Tomás Fernández.

Escuela No 5.

159. Nicolasa J. de Giravigni. 168. Isabel R. de Leprette.
 160. Marcelo Blauris. 169. Alejandra Loureiro.
 161. Dolores D. de Otens. 170. María G. de Compagni.
 162. Pizar Stuart 171. Dolores C. de Cabeira
 163. Rosalbina Morales. 172. Luisa Figueroa.
 164. Amelia Rios 173. Juana Gimenez.
 165. José Voute 174. Francisco Di Lello.
 166. Mercedes C. de Tidalles. 175. María Ana C. de Liberman.
 167. María Luisa D. de Minetto 176. Francisco Compagni.

Escuela No 6.

177. Anibal Oscar Talder 187. Cirila L. de Trado.
 178. Jorge Chanampa 188. Lura C. de Moyano.
 179. Manuel Lorenzo 189. Angela Rebagliatti.
 180. Carlos Scott 190. María Amalia San Julian.
 181. Clara A. V. de Lorenzo 191. María C. León.
 182. Esperanza L. de Romans. 192. Soledad García.

- 183.- Albina C. de García 193. Emilio Santoro.
 184. Dámasa G. C. de Baldas. 194. Marcelina F. de Scott.
 185.- Joaquina G. de Herello. —
 186.- Sochina G. de Romero. —

33.775

7/1931.

1.º.- Designar Auxiliar 4.º del ítem 3 (Mayordomo del Consejo Nacional de Educación), a Don Manuel González, que desempeña dicho cargo con antigüedad al 14 de julio p.pdo. -

2.º.- Designar Auxiliar 6.º del ítem 3 al actual copata de Mayordomía, Don Manuel Granja.

3.º.- Ascender a la categoría de Auxiliar 9.º del ítem 3 a Don Antonio Sarguer (Oficina Judicial), y a Don David Rios (Mayordomía). -

33.769

7/1931.

Designar Ayudante 2.º del ítem 3, en reemplazo de Marceliano Vega, que fué ascendido, a Don Oreste Iori, que prestó servicios en la Re-partición desde el 30 de mayo al 31 de diciembre de 1930. -

33.768

7/1931.

Establecer que le corresponde la categoría de Ayudante 2.º del ítem 3 (portero de escuela), a Don Alejandro F. Opósito, quien deberá ser ubicado por la Inspección General de Escuelas de la Capital en una escuela de su dependencia y continuar hasta esa oportunidad prestando servicios donde lo hace actualmente. -

32.826

8/1931.

Antorizar al niño Tomás Manuel de Anchorena, para que una vez abierto el curso escolar de 1932, rinda examen de sexto grado. -

33273

9/1931.

Acceder al pedido formulado a f.º 1 por el Señor Alejandro B. Discoli, afectando su crédito en los expedientes mencionados, a f.º 2, hasta la suma necesaria para el depósito de garan-

he en la licitación de útiles escolares para 1932, y que se realice mañana, anotando esta resolución en los expedientes autorizantes.

33.657- 7/931 En atención al pedido formulado por el Consejo Escolar Nacional de Tucumán relativo a la urgencia en proveer los maestros ayudantes de las escuelas con vacaciones de invierno,

Autorizar a dicho Consejo Escolar para designar interinamente al primero de las listas propuestas por el mismo con destino a las escuelas n.ºs 22, 32, 38, 213, y 217 de Tucumán.

8839 8/930 1.º Dejar sin efecto el artículo 2.º de la resolución de fecha 16 de noviembre p.p.d. (p. 29)

2.º Remitar copia de la parte pertinente de este expediente a la Contaduría General de la Nación.

33.655- 7/931 Disponer que en lo sucesivo se remitan a las Inspecciones Regionales de Provincias y Territorios, tantas copias de acta como Visitas de Inspección.

33.529 7/931 Aprobar las resoluciones adoptadas por la Presidencia durante los meses de noviembre p.p.d. y diciembre actual, de que se da cuenta en el expediente.

3434 7/931 No hacer lugar a lo solicitado y archivar las actuaciones.

9695- 18/925 Dejar sin efecto la designación de auxiliar hecha en sesión del 14 del corriente por el Consejo a favor de la Srta. María J. Gasiewska, por haber sido reintegrada a la escuela n.º 28 del Consejo Escolar 20.º

5255- 2/931 Confirmar en la categoría de ayudantes 2.º del Item 3, con antigüedad al 1.º de octubre del corriente año, al siguiente personal in-

terino de Dirección Administrativa (Dumí-
nistrador).

José Crespo	Juan Alonso.
Nicolás B. Collaneda	Daniel Bráños.
Miguel Gaynecolche	Juan Bala.
Guio Valla	Juan R. García
Alejandro Cadilla	Bernardo Estévez
Antonio Rique	José Luna.

10.662 12^o/₉₃₁ Autorizar la designación de Don Car-
los B. Grandestrani, en carácter de Syndican-
te 2^o del Item 3, para la escuela n.º 30 del
Consejo Escolar 12^o, quien deberá ocupar
el cargo a la iniciación del curso es-
colar próximo. -

6023 11^o/₉₃₁ Autorizar la designación de Julio José
Salvador, Carmen E. de Salvador y Fernan-
do Ruiz, en carácter de Syndicante 2^o del
Item 3, para la escuela n.º 20 del Consejo
Escolar 11^o. -

10.667 16^o/₉₃₁ Autorizar la designación de Ernesto
Barra de Comoros, en carácter de Syndi-
cante 2^o del Item 3, para la escuela n.º 37 del
Consejo Escolar 16^o, quien deberá ocu-
par el cargo a la iniciación del curso
escolar próximo. -

10.669 16^o/₉₃₁ Autorizar la designación de Doñaaida E.
Jersanti de Cicero, en carácter de Syndicante
2^o del Item 3, para la escuela n.º 30 del Conse-
jo Escolar 16^o, quien deberá ocupar el cargo
a la iniciación del curso escolar pró-
ximo. -

23.476 7^o/₉₃₁ Autorizar la designación de Don Vicente
Ippólito, en carácter de Syndicante 2^o del
Item 3, para la escuela n.º 18 del Consejo

Escolar 7; quien deberá ocupar el cargo a la i-
niciación del curso escolar proximo. -

~~Designar a los siguientes 50 alumnos:~~
~~1. Miguel Ángel López 25. Dolores Mellina.~~

~~2. Antonio P. 26. José P. 27. Emilio P. 28. María P. 29. P. 30. P. 31. P. 32. P. 33. P. 34. P. 35. P. 36. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~3. P. 27. Emilio P. 28. María P. 29. P. 30. P. 31. P. 32. P. 33. P. 34. P. 35. P. 36. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~4. P. 28. María P. 29. P. 30. P. 31. P. 32. P. 33. P. 34. P. 35. P. 36. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~5. P. 29. P. 30. P. 31. P. 32. P. 33. P. 34. P. 35. P. 36. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~6. P. 30. P. 31. P. 32. P. 33. P. 34. P. 35. P. 36. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~7. P. 31. P. 32. P. 33. P. 34. P. 35. P. 36. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~8. P. 32. P. 33. P. 34. P. 35. P. 36. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~9. P. 33. P. 34. P. 35. P. 36. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~10. P. 34. P. 35. P. 36. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~11. P. 35. P. 36. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~12. P. 36. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~13. P. 37. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~14. P. 38. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~15. P. 39. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~16. P. 40. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~17. P. 41. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~18. P. 42. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~19. P. 43. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~20. P. 44. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~21. P. 45. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~22. P. 46. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~23. P. 47. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~24. P. 48. P. 49. P. 50. P.~~

~~25. P. 49. P. 50. P.~~

~~26. P. 50. P.~~

~~27. P.~~

~~28. P.~~

~~29. P.~~

~~30. P.~~

~~31. P.~~

~~32. P.~~

~~33. P.~~

~~34. P.~~

151 7/932

Designar ayudante 2º, item 3; a las siguientes
personas:

Antonio López, - Horacio Hernández, José

Reynoso, Cruz Falcone, Marcelino Gauda, Sebastian Corredora, Dalmiro B. Caster, Tomás J. García, Victorio B. de Gregorio, Manuel Jaurada, Miguel de Francesco, Benedicto Amoroso, Enrique Gianfelice, Eusebio Ghisio, ^{Francisco Mourrepappa} Blas F. Yammunkella, Manuel Lorenzo, ^{Salin De} Vinno, Concepción Dantoni, Gerónimo Rodríguez, Eugenia Cañas de González, Obaldo Troietti, Ambrosio Jaime, Oscar Díaz Giaccio, Bernardino Balgado, José Agis y José Pantoni, ^{José Manuel Tallares y Manuel Simanch}

152

7/932

Designar Auxiliares 9.º del Itm 1, a las siguientes personas. -

Carolina C. Gargiulo, Angélica Gandulfo, Ana Julia Goyena y Cornelia Grossac.

153

7/932

Designar en la categoría de Auxiliar 9.º del Itm 1.º a los Dns Luis Franco, Alberto Bforsiri y Agustina de la Colina, en reemplazo de Sebastian Cañas y Ramón Tuyo que fueron ascendidos y de María J. Gasiewska ^{como} que fué ubicada ^{como} maestra en la escuela n.º 28 del Consejo Escolar 20.º (Sesión del 4 del corriente). -

10.596

16/931

Autorizar la designación de don Modesto Redondo, en carácter de Ayudante 2.º del Itm 3, para la escuela n.º 27 del Consejo Escolar 16.º, quien deberá ocupar el cargo a la iniciación del curso escolar próximo. -

10.597

16/931

Autorizar la designación de don Manuel Lopez, en carácter de Ayudante 2.º del Itm 3, para la escuela n.º 24 del Consejo Escolar 16.º, quien deberá ocupar el cargo a la iniciación del curso escolar próximo. -

10.595

16/931

Autorizar la designación de la Prácticola Díaz de González, en carácter de Ayudante

p. 1

2.º del Item 3 para la escuela n.º 25 del Consejo Escolar 16; quien deberá ocupar el cargo a la iniciación del curso escolar proximo.

156..

3/932

Designar en la categoría de Ayudante 2.º del Item 3, a las siguientes personas:

- | | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. Abigail Angel López | 25. Julio Rame. |
| 2. Ercadio Jansa | 26. Enrique Rebasti. |
| 3. Regismundo Teytes. | 27. Pedro B. Orgambida. |
| 4. Vicente Coscano. | 28. Rosalba Aliaga Barriento. |
| 5. Roberto Segura | 29. Luis Drago. |
| 6. José Durzo | 30. Alberto M. Sguilar |
| 7. María E. Fernández de Pina. | 31. Julio Rodríguez. |
| 8. Victoria Errista | 32. María Luisa Gumbert de Monsán. |
| 9. Qués Codazzi Tita | 33. Luciano Figueroa. |
| 10. Carmen González Litardo | 34. María W. Paché. |
| 11. Abigail M. Turrión | 35. Bayder Rodríguez. |
| 12. Olga Brana | 36. Pinto Jनावente. |
| 13. Sara M. Dieguet | 37. Marta Jनाविलbass. |
| 14. Raúl Cravena | 38. Fernando Lorada. |
| 15. Adelaida Inglethi | 39. José M. Menéndez. |
| 16. Ernesto Jorge Fox | 40. Raúl Santos. |
| 17. Juan M. Rial Guyot | 41. María Esther Barbosa. |
| 18. Lucía Tidal | 42. Gloria Alchouren. |
| 19. Isabel de Arguinolaza | 43. Ana Renoulin de Barizurjo. |
| 20. Clara Rosa Lascano | 44. Julio Gorman. |
| 21. Estelvina Cissera Lucero | 45. Tomás Zial. |
| 22. Amalia Jones | 46. María Angela Vellesi. |
| 23. Sofia J. J. de Luinteros | 47. Emma D. Rodríguez. |
| 24. Dolores Molina | 48. Rafael Zanetti. |

Bobie raspado a f. 54 línea 2, p. 58 línea 22, p. 67 línea 34, p. 68 línea 7, p. 69 líneas 3, 17, 21, 7³³, p. 70 líneas 3, 15, p. 71 líneas 23 y 30, p. 72 línea 17, p. 76 línea 20, p. 79 líneas 3, 19, 22 y 23, p. 80 línea 27, p. 82 línea 4, p. 83 línea 17, p. 86 línea 15, p. 88 línea 10, p. 89 línea 34, y p. 90 línea 21.

14

"Antonio", "Ghillione", "Schneckenher", "Feschio", "Na-
sional", "Nacional", "Adela", "Diamondak", "Antelo",
"Nacional", "18", "18", "Manssoni", "Linari", "F", "al", "Gi-
madevilla", "Marcelliano", "Principal", "Bra", "Scia-
rillo", "Marcelliano", "Marcelliano", "Cramazzani", "An-
tonio López" y "28", respectivamente, Feb. -

Entre líneas a p 54 renglones 9 y 10, p 90 renglones 5 y 6:
"respectiva", "Francisco Murropappa", Feb. -

Entre líneas a p 90 renglones 10-11 y 19 y 20: "José Ma-
nuel Tallarés", "Manuel Giménez" y "como", respectiva-
mente, Feb. -

No habiendo más asuntos que tratar, se levantó
la sesión, siendo las diez y nueve horas y cuaren-
ta minutos. -

[Signature]

[Signature]